

Football 足球

4-3-3 system	4-3-3 陣式
5.50 metre line	5.5 米線
5-3-2 system	5-3-2 陣式
9.15 metre arc ; penalty arc	9.15 米弧線 ; 罰球弧線
9.15 metre line	9.15 米線
accumulated fouls	累積性犯規
actual playing time	實際比賽時間
acute angle	銳角度
added time	加時
advance (to)	前進
advantage	得益
advantage rule	得益規條
aerial pass	空中傳球
aggregate score	總計得分
all-round player	全能球員
all-round team	全能球隊
all-star team	明星足球隊
angle between post and crossbar	門柱與橫楣之間的角度
anticipate a pass (to)	策動傳球
appeal committee	上訴委員會
assist	助攻
assistant referee	助理球證 ; 助理裁判
attack down the field	直攻全場
attack on the left / on the right	左面攻擊 ; 右面攻擊
attack up the field	攻上對手場地
attacker	攻擊球員
attacking	進攻
attacking midfielder player	攻擊中堅球員
attacking play	進攻型打法
attacking side	攻擊一方 ; 攻擊的球隊
attacking style	攻擊形式
attacking tactics	攻擊戰術
attacking team	進攻隊伍
award a free kick (to)	取得/判得一自由球
award a goal (to)	取得入球
award an indirect free kick (to)	判得一間接自由球
back heel	後跟傳球
back pass	後向傳球
back-line	後邊線
backward pass	後向傳球

bad pass	壞傳球
ball	球
ball control	控制球
ball out of play	足球出場
ball reception	接收球
balloon ; ballooned kick	氣球；飛越射球
ban	禁止
banana kick	彎曲射球
bar	橫楣
be all at one end (to)	全部都盡力而為
be X goals behind (to)	落後 x 分數
beat an opponent (to)	打敗對手
bent	彎
bicycle kick	倒掛式射球
blind side	被忽視邊緣
blow for kick-off (to)	開始比賽的哨子聲
blow the final whistle (to)	完場的哨子聲
body check	身體阻擋
body contact	身體接觸
body feint	身體作假動作
body swerve	身體轉向
bombard (at the goal) (to)	射向；射擊
bookable offence	預定的進攻
booking	記錄犯規
boot into touch (to)	射球向邊位
bottom corner	底線角位
bounce	彈起
bounce shot	彈射球
boundary line	邊界線
boundary of the penalty area	罰球區域邊界
box (to)	禁區
break	突破；休息
break a tie (to)	打破和局
break away (to)	擺脫
break down (to)	劃分；分裂的
break in play	入滲戰術
breakthrough	突破
bring down (to)	使球降低；迫球降下
build-up	建立
built-up play	組織攻勢
call for the ball (to)	召喚傳球
cannonball shot	炮彈式射球
carry the ball (to)	守門員持球行走

catch the ball (to)	接球
caution (to)	警告
cautionable offence	審慎的進攻
central defender	中場防守
central position	中場位置
centre	中場
centre attack	中央進攻
centre back	中衛
centre circle	中圈
centre field	中場位置；場中位置
centre flag	中間旗
centre halfback	防守中場
centre line	中場線
centre of the field	場中間的位置
centre spot	中間(中場)點
centre the ball forward (to)	中向傳球到前鋒
centre-forward	中鋒
centre-half	中衛；中堅
challenge for the ball	爭搶球
change of wing	改變側翼
charge	碰撞
charge an opponent (to)	碰撞對方
charge from behind (to)	從後方碰撞
charge the goalkeeper (to)	碰撞守門員
chase an opponent (to)	追截對手
chest the ball (to)	胸口傳球
chest trap	胸部控球
chip	過頭射球
chip (to)	過頭
chip kick	過頭射球
circulate the ball (to)	循環傳球
clash	直接衝擊
clean tackle	沒有犯規的攔截
clear	解圍
clear (to)	解圍
clear an attack (to)	化解攻勢
clear off (to)	解圍
clear on the line (to)	解圍球到線上
clear the ball for a corner (to)	解圍球射向角落位
clear the ball into touch (to)	解圍球射向邊位
clearance	交換/解圍
cleat	球鞋底膠
close dribble	近身盤球；近距離帶球

close marking	近身盯人戰術
close match	緊湊比賽
close one-two	近距離撞牆式傳球
close-range shot	近距離射球
collective action ; collective movement	集體行動；集體的
collision	碰撞
combined marking	聯合盯緊對方球員
comfortable in the air	在半空中感到舒泰
concede a goal (to)	讓入球；容許入球
concrete defence	具體防守
condition of the ground / pitch	地面(場地)的情況/ 足球場
consolation goal	安慰入球
control (to)	控制
control of the box	控制禁區
control the ball (to)	控制足球
control the pace (to)	控制步法
corner ; corner kick	角球
corner arc	角球弧線
corner area	角落位
corner flag	角球旗
corner post	角位柱
cover	補；補上
cover (to)	蓋過
crashing shot	衝擊射球
crisp shot	明快射門
cross (to)	橫傳球
cross a highball (to)	高空橫傳
cross ball	橫傳球
cross pass	橫向傳球
cross shot	橫向傳球
cross the ball (to)	橫傳球
cross the ball back from the goal line (to)	從入球後 橫傳球出
cross the ball forward (to)	橫傳球向前鋒
crossbar	橫楣
cross-field pass	過場傳球
cross-wind	風；側風
crowd barrier	鐵馬；障礙物
curling shot	捲曲傳球
curved pass	弧線傳球
cut (to)	截取；切入
cut the ball (to)	攔截球；切球攔截
dangerous play	危險行爲
dangerous shot	危險射球

dead ball	死球
deceive the opponent (to)	詐騙對手
decider	決策者；策劃球員
deep	深的；深入的
deep forward pass	深入前進傳球
defeated finalist ; second place finisher	總決賽落敗隊；第二位
defence	防守；防衛
defender	防守球員
defensive	防守性
defensive area	防守區域
defensive centre-half	防守中衛
defensive marker	防守球員
defensive midfield	防守中場球員
defensive screen	防守撫檔
defensive wall	防守人牆
defensive work	防守工作
deflect (to)	轉向
delay the game (to)	延遲比賽
deliberate hand ball	蓄意犯手球
desperate foul	蓄意犯規
destructive football	破壞性足球
diagonal pass	對角；傳球
diamond-shaped pattern	鑽石型形式攻擊
dictate the play (to)	主章球賽；完全控制球賽
direct free kick	自由球
direct shot	直接射球
disallow a goal (to)	不允許的入球
disciplinary committee	紀律委員會
dive	魚躍
dive (to)	魚躍/插水
diving header	插水式頂球
dodge (to)	避開；是開
double sweeper	雙重後衛
double-footed	雙腳的
draw	抽籤
drawn match	抽籤比賽
dribble (to)	盤球
dribble ; dribbling	運球
dribble past an opponent (to)	盤球過對手
dribbler	盤球員；帶球員
dribbling feint	盤球假動作
dribbling with the inside of the foot	腳內檔盤球
dribbling with the outside of the foot	腳外檔盤球

drop ball ; dropped ball	公正旗；裁判拖球
dummy	假樣；假動作
dummy (to)	假動作
duration of game	球賽時間
effect	有效；執行
elimination tournament	淘汰賽
end line	底線
equalizing goal	打和
events	項目
exchange of pennants	交換錦旗/紀念旗
extra time	加時
facilities / equipment	設施/器材
fair charge	合法碰撞
fair play	公平競賽
fake	假身；假動作
faker	假動作球員
far corner	遠處角位
far post	遠處
feed the attack (to)	助攻
feint (to)	佯攻
fence	圍欄；欄籬
field ; ground ; pitch	場地；地面；足球場
field a team (to)	管理一隊球員
field not fit to play on	場地不適合作賽
field player	場內球員；出賽球員
final whistle	終場哨子
first half	上半場
first substitute	第一名替換球員/首名替換球員
flank man	側翼球員；兩翼球員
flick	抽射
floodlighting	射燈
flying header	高空頭球
foot trap	腳控球
football boots	足球靴子
football sense	足球觸角
formation	陣式
forward	前鋒
forward line	鋒線
forward pass	前向傳球
foul	犯規犯規
fourth official	第四名球證
frame duration	足球外皮的耐用度
free kick	自由球

free oneself from marking (to)	擺脫盯緊
front striker	前線攻擊球員；前鋒
frontal attack	前線進攻/ 正面進攻
front-on tackle	正面搶球
fullback	後衛
get clear (to)	得到解圍
get past an opponent (to)	避過對手
get past opposing defence (to)	穿過對方防守
give and go	傳球後切入
goal	入球
goal area	球門區
goal average	平均入球率
goal difference	入球差距
goal kick	球門球
goal line	球門線
goal net	龍門網；球門網
goal post	龍門柱；球門柱
goal scored from an offside position	處於越位位置入發
goalkeeper	守門員
goalkeeper coming off his goal line	守門員走出己方籠門
goal-kick	球門球
goal-scoring chance	入球機會
golden goal	黃金入球
grass	草；草地
ground pass	地面傳球
group competition	分組競賽
half of the field	半場區域
half volley	半凌空特門
half-time	比賽一半時間
half-volley shot	半凌空射球
halfway line	半場線
halfway line flag	半場線旗
hand ball	手球犯規
handling	用手觸球；用手接球
harass (to)	騷擾；擾亂
hard play	艱辛賽事
hat trick	帽子戲法
head	頭球
head (to)	頂球球
head in (to)	頂球入門
head the ball (to)	頂頭球
head the ball clear (to)	頂頭解圍
headed goal	頭球入網

headed pass	頂頭傳球
header ; heading	頭球
heads or tails	擲毫決定
heel pass	腳跟傳球
high ball	高空球
high cross	高空橫傳球
high pass	高空傳球
hit the crossbar (to)	射中門楣
hit the post (to)	擊中門柱位
hold an opponent (to)	與某隊比賽
hold on to the ball (to)	控制足球
illegal charge	不合法碰撞
in play	入賽；比賽
increase the lead (to)	擴大比數
indirect free kick	間接自由球
individual marking	個人緊盯戰術
injury time	補時
inner instep (of the foot)	內腳背
inside (of the foot)	腳內踝
inside forward	輔助前鋒
inside left (right)	左輔
inspection of studs	檢查鈕扣；檢驗球鞋
instep	腳背
intercept (to)	攔截
interchanging of positions	比賽雙方交換位置
interfere (to)	干預
International Federation of Football Associations (FIFA)	國際足球協會
interruption of time	受干擾的比賽時間
into the net	入網
jersey	球衣
jockeying	巧妙的動作
jostle (to)	推撞
jump at an opponent (to)	攻向對賽球員
keep possession of ball by passing (to)	用傳球保持控球權
keep the ball (to)	持球
kick	踢球
kick (to)	踢球
kick at goal	射向龍門
kick off (to)	開球
kick the ball (to)	踢球；射球
kick the ball clear (to)	射球解圍
kick the ball into touch (to)	踢球入邊線

kicker	射球球員
kicking foot	踢人腳犯規；踢腳犯規
kick-off	開球
kneepad	護膝
late tackle	剷球過遲
lateral tackle	側翼搶球；邊位搶球
lawn	草地
league	聯盟；球會
left back	左後衛
left halfback	左後衛
left wing	左翼
left winger	左翼球員
left-footed	左腳的
legal charge	合法碰撞
libero	自由中衛
line	線
line up (to)	陣容列隊
line up a wall (to)	列陣成牆
linesman	旁證；巡邊員
linesman's flag	旁證旗
line-up	陣容；列陣
linkman	中場球員
lob	高吊
lob (to)	高吊
lob in (to)	高吊球
lob the ball (to)	高吊球
lob the ball over an opponent (to)	高吊球越過對方球員
loft	擊高球
long ball	遠球
long clearance	長線交換；長線解圍
long dribble	長線盤球；長距離帶球
long pass	長傳
long shot	遠射球
lose one's marker (to)	擺掉緊盯球員
lose the ball (to)	失去控球
low	底
make a save (to)	救球
make space (to)	留空位
man-to-man defence	人盯人防守
man-to-man marking	人盯人戰術
mark (to)	緊盯
marking	盯緊人
men's tournament	男子賽事

midfield play	中場進攻戰術
midfield player	中場球員
midfielder	中場球員
miss a goal (to)	失掉一次入球
missed shot	失準射球
move	移動
move back (to)	回防後撤
narrow angle	窄角度
narrow the angle (to)	收窄角度
near corner	近角落位置
near post	接近柱位
normal playing-time	正常比賽時間
obstruct (to)	阻截
obstruction	阻擋；阻人前進
offside	越位
offside goal	越位入球
offside position	越位位置
offside trap	越位陷阱
on the wrong foot	錯腳
one-touch pass	單觸傳球
one-touch passing	一次/直接傳球
one-two	撞牆式傳球
open play	公開的賽事
open the score (to)	展開取分
opposing half	對賽半場
opposing side (team)	對賽邊；友隊
out of play (ball)	出界
outer instep (of the foot)	外腳背
outside (of the foot)	腳外側
outside right ; outside left	右界外；左界外
overhead kick	倒勾射球
overlapping	重疊；助攻
overplaying an opponent on the one side while overrunning him on the other	在一方面技術壓倒一名對手，同時另一邊超越對 手
own goal	烏龍球
own half	後場
parry a kick (to)	擋開射球
pass (to)	傳球
pass ; passing	傳球；傳球動作
pass back (to)	傳球向後
pass forward (to)	每球往前
pass into space	傳球至空位
pass into space (to)	傳球至空位

pass to centre (to)	傳球到中央
penalize (to)	處罰
penalty	罰球
penalty arc	罰球弧線
penalty area	禁區
penalty kick	十二碼罰球；定點罰球
penalty shoot out	點球決勝
penalty spot	罰球點
penetrating pass	滲入傳球
pitch	足球場
pivot foot	中樞腳
place-kick	定點球
play an opponent off-side (to)	裝對手球員越位陷阱
play back to the goalkeeper (to)	把球回傳給守門員
play the ball (to)	玩弄足球
play with the head (to)	用頭弄球
playing formation ; playing system	賽事陣式；實事
playmaker	球員
play-off	決賽
position switch	位置變換
positional play	位置打法
positioning	佔位置
powerful shot	強力射球
press (to)	壓迫
pressing ; pressure	施壓；施加壓力
process of penalty kicks	踢罰球過程
protect the ball (to)	保護球
punch (goalkeeper)	手槌
punch-out ; punching	拳擊出；拳擊球
punishment	懲罰
punt	踢凌空球
push pass	推傳
put a player off balance (to)	使對方球員跌倒
put spin on the ball (to)	使球旋轉
put the ball in play (to)	擲球開賽
put up a very strong defence (to)	建立堅固的防守
quick break	快速突破；短暫休息
reach the final (to)	進入總決賽
rebound	反彈球
rebound from a goal-post (to)	從門柱反彈回來
recover the ball (to)	重奪球
red card	紅牌
reinforcement	增援

rest	休息
restart	重新開始
restart of the game	再開比賽
retake (to)	重奪回球
retire to the proper distance (to)	回防到適當(正確)距離
retreat	後撤
retreating defence	撤退/回防
return match	重返比賽
right back	右後衛
right half ; right halfback	右後衛
right half back	右後衛
right midfield player	右中場球員
right wing	右翼
right winger	右翼球員
right-footed	右腳的
rolling ball	滾球
rough play	粗野比賽
rules / refereeing	規則/裁判法則
run upfield (to)	跑過全場
sanction	制裁；處罰
save	救球
save (to)	救球
scissor kick	交叉射球
scorer	入球者
scoring chance	得分機會
scramble	爭奪；搶奪
screw	擰轉
second half	下半場
second substitute	第二替換球員
seize a chance (to)	搶佔一次機會
send off (to)	罰出場
sending off	罰出場
sense of position	位置感
set up a wall (to)	組成一度圍牆
shadow (to)	尾隨
shepherding	引領；看管
shin guard	護脛
shirt	衫
shock goal	震撼入球
shoot (to)	射球
shoot at goal (to)	射中球門
shoot well with both feet (to)	雙腳良於射球
shoot wide of the goal (to)	闊角度射門

shooting angle	射球角度
shooting position	射球位置
short clearance	短線交換/短線解圍
short pass	短傳
short passing movement	短傳動作
shot	射球
shot on the run	邊跑邊射球
shoulder charge	肩搏碰撞
side (team)	副(球隊)
side attack	側翼攻擊
sideline	邊線
sign (of the linesman)	示意
six-yard line	六碼線
sliding tackle	剷球
snap shot	突然射門
soccer player	足球球員
socks	足球襪子
spearhead	箭頭(前鋒)
spinning ball	旋轉球
spinning shot	旋轉傳球
spread the defence (to)	擴展防守；展開防守
square pass	橫向轉移傳球
stand	看台
standing ball	靜止球
start of play	球賽開始
starting whistle	開賽哨子
steal the ball (to)	偷截球
stop an opponent (to)	攔截對手
stoppage	堵塞；停賽
stoppage of the play；stoppage of the game	終止比賽；召停比賽
stoppage time；stoppages	停賽時間；停賽時段
stopper	截球球員
stopping with the head	頭部控球
straight out	直接攔截
straight pass	直線傳球
straight shot	直線射球
striker	攻擊球員
strong defence	堅固的防守
stud	扣/球鞋
substitute	替換
substitutes' bench	替換球員座位
substitution	替換球員
supporting attacker	助攻

sweeper	清道夫
swerving ball	轉向球
switch of position	轉換位置
switch play (to)	開始比賽
tackle	搶球
tackle (to)	搶球
tackle an opponent (to)	搶截對手球
tackle an opponent from behind (to)	從後搶截對手
take a goal-kick (to)	取得球門球
take a kick (to)	踢罰球
take a player out of position (to)	把某球員調離位置
take the lead (to)	領先
"target (man , player)"	目標球員
team-mate	隊友
technique / tactics	技術 / 戰術
through ball	直傳球
throw	擲球
throw in (to)	擲界外球
throw-in	擲界外球
throw-out ; throwing	擲出球；擲球
tie (the game) (to)	和局；勝負不分
time ; time played	時間；比賽時間
toe kick	腳尖踢球
top corner	頂角位
top scorer	出色得分球員
toss a coin (to)	擲銀幣
touch	侵犯；接觸
touch line	邊線
transit (of the ball)	穿過
trap (to)	控球
trap ; trapping	陷阱；停球
trapping with the chest	胸口控球
trapping with the inside of the foot	腳內踝控球
trapping with the outside of the foot	腳外踝控球
trip	絆倒
tunnel of the dressing room	更衣更衣室地道；隧道室通道
turn a defender (to)	改變防守球員
turn around shot	轉身射球
turn away for a corner (to)	射球到角位解圍
turn the ball away	把球踢失
turn with the ball (to)	帶球轉身
two-footed player	雙腿能控球球員
unintentional handball	無意識手球犯規

unmarked	無人盯緊
upfield run	全場跑步
volley	凌空球
volley (to)	凌空
volley shot	凌空射球
volleyed pass	凌空傳球
wall	人牆
wall pass	撞牆式傳球
ward off an attack (to)	阻截一次進攻；消弭一次進攻
waste time (to)	浪費時間
watch (to)	看守
win the ball (to)	贏得控球權
wing ; winger	翼鋒
wing forward	兩翼前鋒；側翼前鋒
wing halfback	側翼後衛
wing pass	側翼傳球
winning goal	勝利入球
wipe out an opponent (to)	消除對手
withdraw (to)	撤出
withdrawn forward	後上前鋒
WM system	WM 陣式陣式
women's tournament	女子賽事
yellow card	黃牌
zonal play	區域聯防戰術
zone defence	防守區域
zone marking	區域盯人戰術